# DER K. K.

# JUSTIZ-PALAST

IN

# WIEN

VON

# A. VON WIELEMANS.

GEZEICHNET VON PROF. PAUL LANGE ETC - GESTOCHEN VON PROF. ED. OBERMAYER ETC.

TEXT VON ARCHITEKT HANS AUER.

WIEN.

## AD. LEHMANN

(LEHMANN & WENTZEL, BUCHHANDLUNG FÜR TECHNIK UND KUNST)



DER K. K. JUSTIZPALAST.





# WIENER

# Monumental-Bauten.

ZWEITE ABTHEILUNG.

# DER K. K. JUSTIZPALAST

VON

A. VON WIELEMANS.

WIEN.
AD. LEHMANN.

1885.

# DER K. K.

# JUSTIZ-PALAST

IN

# WIEN

VON

A. VON WIELEMANS.

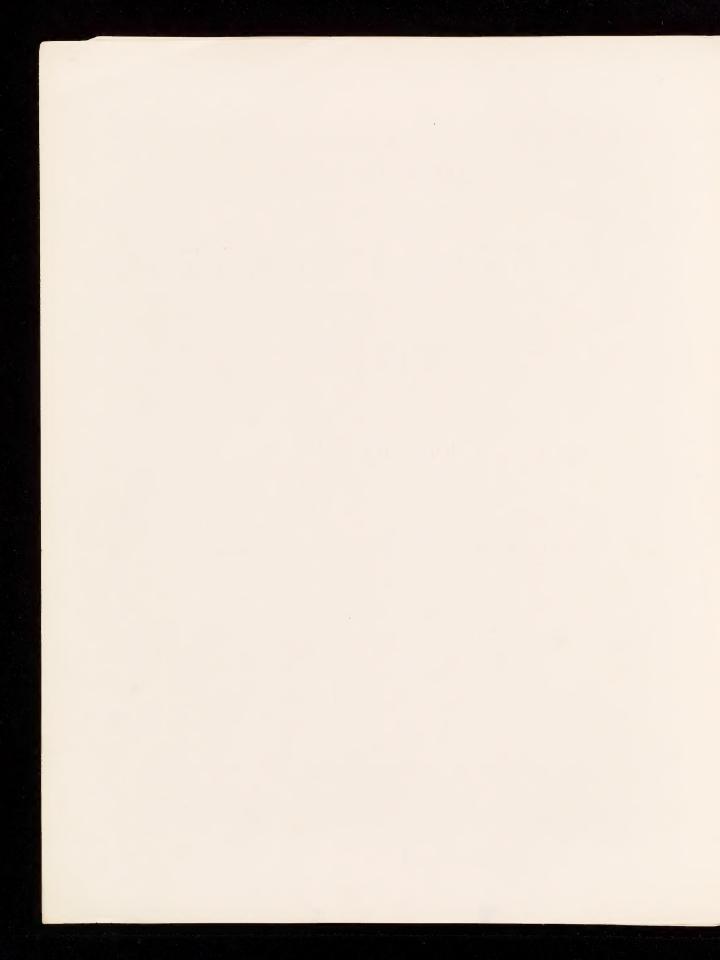
GEZEICHNET VON PROF. PAUL LANGE ETC - GESTOCHEN VON PROF. ED. OBERMAYER ETC.

TEXT VON ARCHITEKT HANS AUER.

WIEN.

AD LEHMANN.

1885.



# DER K. K. JUSTIZPALAST.

bschon der jüngste und zuletzt in Angriff genommene unserer neuen Monumentalbauten, ist der Justispalast doch unter seinen Nachbarn der erste, der ganz vollendet der Benützung übergeben werden konnte. Er erhebt sich auf jenem dreieckigen Platze, der sich durch die Biegungen der Ringstrasse ergeben, zwischen dem Parlamentshause und den Museen, von letzteren nur durch eine Häuserreihe getrennt; den Hintergrund des Platzes bilden die beiden Barockpaläste Trautson und Auersperg. Trotz des unregelmässigen Areals ist dem Bau ein oblonges rechtwinkliges Viereck von  $80{\times}110$  m zur Grundform gegeben, dessen Front nach Norden, gegen die Ringstrasse gerichtet ist, aber um ca. 100 m von ihr entfernt zurückliegt. Ein Park in Dreieckform bildet den Vordergrund, wie auch ein solcher auf der westlichen Seite angelegt ist. Auf der Ostseite stösst der Bau an die Volksgartenstrasse, nach Süden an die Lastenstrasse. Vor dem Gebäude, zwischen diesem und dem Park zieht sich aber eine Strasse hin, die das interessanteste Architekturbild Wiens bietet. An dem östlichen Ende von der Mittelpartie der Hofmuseen mit der hochragenden Kuppel abgeschlossen, läuft sie am Justizpalast, Parlamentshaus, Arkadenhäusern, Rathhaus, Universität vorbei, die mit ihren verschiedenartigen Pavillons, Giebeln, Kuppeln, Thürmen, Treppen, Balkonen und Arkaden in die Strasse hineinragen und der Prospect schliesst mit der Façade der Votivkirche in schräger Ansicht, so dass beide Thürme zur Geltung kommen. Die kühnste Phantasie eines Theatermalers kann kaum eine lebendigere und interessantere Strassenperspective denken, als hier Zufall und Kunst geschaffen haben.

Wie erwähnt, ist die Hauptfront und damit auch der Haupteingang des Baues gegen die Ringstrasse, gegen Norden gerichtet. Aber auch auf den anderen drei Façaden finden sich je ein Eingang und von der Rückseite zwei Einfahrten in die Höfe. Diese mehrfachen Eingänge entsprechen den verschiedenen Gerichten, die in dem Gebäude untergebracht sind.

Es enthält nämlich

den Obersten Gerichts- und Cassationshof,

das Oberlandesgericht für Nieder- und Oberösterreich und Salzburg,

das Landesgericht in Civilrechtsangelegenheiten,

das Handelsgericht.

Ferner befinden sich in dem Palaste:

die General-Procuratur, als zum Obersten Gerichts- und Cassationshofe gehörig;

die Oberstaatsanwaltschaft, als zum Oberlandesgericht gehörig; ferner das vom Landesgericht dependirende Landlafte und Grundhuchsumt, sowie das Wiener Twitgerichts: Depositemant, endlich das Bagatellgericht in Haudelssachen. Selbstverständlich sind auch alle zu den genannten Gerichten u. s. f. gehörigen Kanzleien und Rechnungsabtheilungen ebenfalls in dem Gebäude untergebracht.

Die genannten vier Gerichte sind rechts und links vom Mittelbau derart vertheilt, dass im Souterrain, Parterre und Mezzanin links (östlich) das Handelsgericht, rechts (westlich) das Landesgericht, im I. und II. Stock links das Oberlaudesgericht und rechts der Oberste Gerichtshof placirt sind. Der Seiteneingang von der Volksgartenstrasse mit seiner nur bis zum Mezzanin führenden Treppe gehört daher ausschliesslich dem Handelsgericht, derjenige auf der Westseite — ebenfalls mit specieller Nebentreppe — dem Landesgericht.

Der Haupteingang an der Fronte liegt in dem um 5 m vor die übrige Façadenflucht vorspringenden, 26 m breiten Mittelrisalit. Eine 14 m breite Freitreppe, deren abschliessende Postamente mit zwei mächtigen Löwen (von Bildhauer Pendl) geziert sind, und zwei Rampen führen zunächst zu dem 2 m über dem Strassenniveau erhöhten Vorplatz, gegen welchen das um weitere sechs Stuffen erhöhte Vestibule mit drei Thoren sich öffnet.

Die Thore sind von vier toscanischen Säulen flankirt, die zugleich den Balkon vor den Fenstern des I. Stocks tragen.

Für Fussgänger sind in geschickter Weise noch zwei Seiteneingäng direct vom Trottoir seitlich in dem vorspringenden Risalit angebracht welche durch einen kleinen Vorraum ebenfalls in's Vestibule münden.

Das Vestibule (Taf. 29), ein nahezu quadratischer Raum von 12½, m Breite und 9 m lichter Höhe, ist mit zehn den Wänden vorgekröpften Säulen aus Salzburger (Untersberger) Marmor ausgestattet, die das Gewölbe tragen, das mit kräftigen, in Rosetten zusammenlaufenden Rippen geziert, von denselben aufsteigt.

Der Fussboden hat eine vielfarbige Marmorpflasterung, die Wände sind in Stuccolustro, das Gewölbe bemalt, das Mittelfeld enthält die Inschrift:

#### JUSTITIA REGNORUM FUNDAMENTUM.

An beiden Seitenwänden sind grüne Serpentintafeln in reicher Stein einfassung mit den Inschriften:

rechts

FRANCISCUS JOSEPHUS AUGUSTISSIMUS AUSTRIAE IMPERATOR.

links:

HAS AEDES
JURI DICENDO DEDICAVIT

MDCCCLXXXI.

Vom rückwärtigen, vier Stufen erhöhten Theil des Vestibuls gelangt man zu den rechts und links gelegenen Bureauxtreppen. Der erste Arm dieser Treppen, mit Oberlicht beleuchtet, mit grösserer Breite und Ausstatung, reicht nur bis in's Mezzanin, von wo aus dann eine andere zweiarmige Stiege weiter durch alle Stockwerke führt. (Ansichten und Schnitte dieses Aufganges auf Tafel 28 und 29.)

Geradeaus vom Vestibule gelangen wir durch eine Thüre in die Centralhalle. Ueber dieser Thüre ist auf Goldgrund in Basrelief gearbeitet das Portrait Sr. Majestät, umgeben von zwei Genien und Ornamenten (Elibburg Pacel)

Die Centralhalle ist ein dreigeschossiger glasgedeckter Arkadenhof mit drei Oeffnungen auf den kurzen und acht Oeffnungen auf den Langseiten. In der dem Eingang gegenüberliegenden Seite ist im ersten Stock das mittlere Feld als grosse, reich decorirte Nische ausgebildet, in der die Kolossalstatut der Justitia (in Laaser Marmor von Bidlhauer Pendi) in sitzender Stellung mit vergoldetem Schwert und Gesetzbuch aufgestellt ist. Die grossartige Haupttreppe aus Untersberger Marmor, welche inmitten der Halle beginnt und deren erster Arm unter dieser Nische ausfätigheit sich hier in die zwei nach beiden Seiten der Halle in die Corridore aufsteigenden Arme. Der grandiose Aspect dieser Seite der Centralhalle mit der Haupttreppe, den Arkaden, der Nische mit ihrem Säulenschnuck und reich verzierten Aufsätzen, mit Farbe und Gold maassvoll decorirt (auf Täfel 30 und 31 dargestellt), steht einzig in seiner Art da.

Wenden wir uns, nachdem wir vorläufig diesem wirkungsvollen architektonischen Accord unsern Beifall gezollt, nun zur näheren Betrachtung der Halle (Tafel 32 und 33), die in ihrem Mittelraum 15 in breit, 31 m lang und 23 m hoch ist. Wie erwähnt, ist dieselbe in drei Geschossen von Arkaden umschlossen; die unteren, welche der Höhe von Parterre und Mezzanin entsprechen, ruhen auf Pfeilern, die durch Quaderstreifen ein kräftigeres Aussehen gewinnen, diejenigen des L. Stocks auf röthlichen Granitsäulen (aus Baveno) jonischer Ordnung, im zweiten Geschoss tragen die Pfeiler vorspringende Consolen und zwischen jedem Pfeiler schieben sich je zwei kleine Bogen auf Säulchen von gelbem Veroneser Marmor ein. Die Basen und Capitäle im I und II. Stock sind von weissem Laaser

Marmor ausgeführt. Die Arkaden des Parterres wurden mit Kuppelgewölben, diejenigen im Hauptgeschoss mit Kreuzgewölben überspannt, deren verzierte Gurten an den Wänden auf reichen Consolen ruhen. Die Gewölbeflächen sind durchaus reich bemalt (von Franz und Karl Jobst) und zwar im Parterre mit diagonalen Cassetten, abwechselnd auf rothem und blauem Grund, dagegen im I. Stock in den Kreuzkappen mit allegorischen Darstellungen der Berufsarten und Gestalten des Friedens, der Weisheit, Tapferkeit u. s. f. Die Wandflächen beider Etagen, soweit nicht Thüren und Fenster mit ihren Marmorchambrans sie durchbrechen, wurden in hellen Quaderschichten in Stuccoluster gemalt; im I. Stock sind daselbst noch Porphyrtafeln angebracht zur Aufnahme von historischen, sich auf die österreichische Rechtsentwicklung beziehenden Inschriften. Erwähnenswerth sind ferner die aus Botticino-Marmor ausgeführten Balustraden des I. Stock-Umganges in durchbrochener Ornamentik und mit farbigen Einlagen aus Untersberger Marmor und in den Bogenfeldern über den Säulen in reichem Farbenschmucke die Wappen der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder, für welche der Oberste Gerichtshof die gemeinsame oberste Gerichtsinstanz bildet.

Der Nische mit der Justitia gegenüber, an der entgegengesetzten Schmalwand befindet sich eine grøsse Uhr, welche auf pneumatischem Wege (System Mayrhofer) sämmtliche hundert Uhren in den Corridoren und Sälen des Palastes aufzieht und in absolut gleichem Gange regulirt. Ueber dem Ziffernblatt in Hochrelief ist ein Kronoskopf nebst dem auf: und abnehmenden Monde dargestellt, welcher von zwei sichtbar die Stunden schlagenden Syrenen flankirt wird.

Unterhalb dieser Uhr springt aus dem Umgang ein Balkon vor, welcher in der Console den Porträtkopf des Erbauers, darunter über der Eingangsthüre in rother Porphyrplatte den Namen und Jahreszahl des Baues (1875—81) enthält.

Ueber der kleinen Arkatur des II. Stockwerkes schliesst eine plastisch decorirte Hohlkehle mit Bronze-Ornamentik auf blauem Grunde und Cartouchen, welche abwechselnd F. J. I., VIRIBUS UNITIS und das altösterreichische A. E. I. O. U. zeigen, die Arkaden nach oben ab, während die schon erwähnten Consolen als Hermenköpfe in Metallguss den Uebergang zur Eisenconstruction der Oberlichtdecke markiren.

Die Glasdecke, von allen vier Seiten ansteigend, nur im Mittelfelde horizontal, zeigt in letzterem die durchlaufenden Träger als Einrahmung grosser vertiefter Cassetten, deren Seitenwände mit ornamental durchbrochener Zinkverzierung zugleich eine Ventilation der Halle herbeiführen. Alle Glastafeln sind mit eingebrannten Dessins bemalt (von der Tiroler Glasmalerei), so dass ein höchst angenehm gemildertes Licht in der Halle herrscht

Hinter der Centralhalle und direct aus dieser durch die beiden letzten Bogenöffnungen zugänglich, liegt eine sehr praktisch angerordnete Nebeurteppe, welche durch alle Stockwerke führt und zugleich die Arkaden der Halle mit den rückwärdigen Corridoren verbindet. Diese Treppe steht endlich auch in directer Communication mit dem in der Mitte der Rückseite angebrachten Eingang.

So wie diese Centralhalle ein für sämmtliche im Hause untergebrachten Gerichte gemeinschaftlicher Raum ist, so haben auch die im I. Stock des vorderen und fückwärtigen Mittelrisalites placirten Räume eine allgemeinere Verwendung

An der Fronte liegt der grosse Functionssaal, 11 m breit, 25 m lang, bis zum Scheitel des Gewölbes 12% m hoch. Die Wände mit reich verzierten Pilastern korinthischer Ordnung gegliedert, die Fensterchambrans und Thürgewände ebenfalls reich ornirt, an beiden kurzen Seiten die Portraitbüsten Ihrer Majestäten (von Tilgner) auf pompös aufgebauten und sculptirten Marmorkaminen (Tafel 34), die grosse Eingangsthür mit Schnitzwerk und Intarsien ausgestattet (Tafel 35), das Gewölbe mit feinen Rippen in Felder getheilt, die dermalen noch wie der ganze Saal der Bemalung ermangeln, so stellt sich dieser Raum in der That als glänzend ausgestatteter Festraum dar, in vollem Gegensatz zu der mehr feierlichen Pracht der andern Verhandlungssäle.

Zu diesem Functionssaal gelangen wir vom Centralraum durch eine zweckmässig disponirte, gut beleuchtete und würdig ausgestattete Garderobe, dem sogenannten Meinen Foyer.

In Mitte der rückwärtigen Front befindet sich ebenfalls als hervorragender Raum der Versammlungssaal der Advocaten, rechts und links von einem Sprechzimmer flankirt. Hier sind die Wände getäfelt, die horizontale Decke schmückt ein kunstvoller Holzplasond und reichgeschnitzte Tische, Bücherstellagen und Fächerschränke möbliren den schönen Raum aufs Elegantestet.

Wir schreiten nunmehr zu jenen den eigentlichen Gerichtsfunctionen gewidmeten Verhandlungssälen, die in zweckmässiger, symmetrischer Anordnung um die Mittelhalle sich gruppiren. Auf jeder Seite und in jedem Stockwerk (mit Ausnahme in der rechtsseitigen, dem Landesgericht zugewiesenen Hälfte im Parterre und Mezzanin) tritt man von den Umgängen

der Halle zunächst in einen geräumigen, mit Eichentäfelung ausgestatteten Parteiensaal, der sein Licht aus dem Centralraum empfängt. Auf den drei andern Seiten stossen unmittelbar daran die Verhandlungssäle, je ein grösserer in der Mitte und zwei kleinere an den kürzeren Seiten. Auf der andern Seite jedes dieser Verhandlungssäle, auch vom ringsum laufenden Corridor direct zugänglich, finden sich kleine Richter- oder Berathungsstimmer.

Von besonders reicher Ausstattung sind die beiden im I. Stock gelegenen Mittelsäte, der Plenunsaal des Oberlandesgerichtes und der Plenussinnunsaal des Obersten Gerichtshofes. An den Wänden hohe dunkle Eichenholztäfelung mit reicher Schnitzarbeit, darüber farbige imitirte Ledertapeten, Friesornirung und reich cassettirte Holzplafonds mit farbigen Füllungen, die stylvollen Abschlüsse der Richtertribünen und elegantes Eichenmobiliar, Alles vereinigt sich, um diesen Räumen ein durchaus einheitliches und charakteristisches Gepräge zu geben. Auf Tafel 36 und 37 ist der Durchschnitt durch den Plenissimunsaal dargestellt, mit dem von Julius Victor Berger gemalten Bild Sr. M. des Kaisers in reichem Rahmen, von Knabengestalten, welche die Herrscherinsignien tragen, begleitet.

Ferner sind auch der im I. Stock auf der Seite des Obersten Gerichtshoes situirte Saal für die Cassationsverhandlungen und die demselben gegenüberliegende Bibliothek in Bezug auf ihre innere Ausstattung besonderer Erwähnung werth; auch hier verbinden sich hohe Eichenlambris, sehwere Holzdecke mit farbiger Ornirung und stylvoll gearbeitetes Mobiliar zu stimmungsvollen Interieurs.

Wir haben nun die um die Mittelhalle gruppirten öffentlichen Verhandlungssäle kennen gelernt, die der Erbauer in weiser Absicht in diese innern Gebäudetheile gelegt hat, einerseits um dieselben vom Strassenlärm fern zu halten, anderseits um dadurch die dem Publicum gewöhnlich nicht zugänglichen Amts- und Sitzungslocale der Richter, welche an den Strassenfronten liegen, zu isoliren.

Jene um die Mittelhalle disponirten Säle erhalten ihr Licht aus den vier grossen, symmetrisch zu beiden Hauptaxen angeordneten Höfen von  $19 \times 16$  m, während noch zehn kleinere Lichthöfe die Nebentreppen und Toiletten beleuchten.

Um diese vier grossen Höfe ziehen sich nun ringsberum die eigentlichen Bureauxlocalitäten, deren Fenster in den Façaden liegen. Ein ringsum laufender heller Corridor, dessen Gewölbe ebenfalls mit Malereien decoritz, verbindet alle diese Räume; zwischen dem Corridor und den Kanzleizimmern sind Vorzimmer und Garderoben mit Toiletten u. s. f. eingeschoben, die vom Corridor und indirect von den grossen Höfen ihr reichliches Licht erhalten.

Nur auf der Seite des Obersten Gerichtshofes verbindet sich der umlaufende Corridor mit den Vorzimmern zu einer 34 m langen, 6½ m breiten Halle, durch vier Karstmarmorsäulen in drei Theile abgetheilt, dem grossen Feyer, das als grosser und würdiger Vorraum zu den auf beiden Seiten anstossenden Senalszimmern dient. Die Wände sind in Stuccolustro bemalt, mit einem gemalten Figurenfries abgeschlossen und mit zwei Porphyrtafeln versehen, welche die Namen sämmtlicher Präsidenten des Obersten Gerichtshofes seit seiner Errichtung tragen.

Auch die Senatszimmer und namentlich die daran grenzenden Zimmer der Präsidenten sind durch geschmackvolle und luxuriöse Decoration und Ausstattung ausgezeichnet.

Zum 71. Stock führen die beiden im Vordertract liegenden Bureautreppen und die mitten hinter der Centralhalle angelegte Nebentreppe. Die Plafonds dieser Treppen sind mit Fresken geziert, Ornamente mit den Wappenschildern des Herrscherhauses und der Provinzen.

Die Verhandlungssäle haben auch hier noch dieselbe würdige Einrichtung wie im I. Stock, nur sind die Plafonds statt mit Holzcassetten mit einfacher Malerei versehen.

Es sei noch erwähnt, dass die Fussböden sämmtlicher Corridore mit ornamentalen Mosaiken belegt sind, während dagegen die grosse Centralhalle und das Vestibule eine in farbige Felder getheilte Marmorpflasterung erbalten har

Wenden wir uns nunmehr von dem Innern wieder nach den äussern Façaden, so finden wir auch diese als ein Werk gewissenhaftester Detaildurcharbeitung unserer eingehendsten Betrachtung vollauf würdig.

Zuvor indess einige orientirende Worte über die in diesem Gebäude zu Geltung kommende Stylrichtung. Der Erbauer des Palastes, zwar ein Schüler des bedentendsten Gothikers unserer Zeit, Fr. Schmidt, wählte zu seinem grossen Erstlingswerk in freier, selbstständiger Erkenntniss der den verschiedenen Stylen innewohnenden Charaktere die deutsche Renaissanee, die er jedoch in origineller, aus eigenster klimstlerischer Gestaltungskraft stammender Durchbildung verwerthet. Wir finden durchaus die diesem Style entsprechenden kräftigen Detailgliederungen, die auf Solidität und Dauer berechneten Verhältnisse, und in wohlthuendem Contrast dazu alle Fläsche

mit zierlichem und fein gedachtem Ornamentenschmuck überzogen. Die Saulenschäfte sind zum untern Drittel mit reichen Arabesken und Schilderwerk verschen, die Hälse der Capitale haben ihre verzierenden Rauten and Knopfe, Friese, Gurten, Rippen u. s. f., alle Gewände und Rahmen sind auf's Eleganteste geschmückt, und man weiss nicht, soll man mehr die unerschöpfliche Phantasie des Kunstlers, seinen selbst dem Kleinsten gewildmeten Fleiss, oder die Schonheit der Ausführung oder die kurze Zeit, in der alles das gemacht wurde, bewundern

Auch am Aeussern zeigen sich in vollkommener einheitlicher Durch arbeitung die genannten Charaktere des Styls

Samutliche vier Façaden theilen sich in einen mit schönen Quadern aus Margarethenstein verkleideten Unterbau, der das Parterre und Mezzanienthalt, und darüber in gefagtem Quaderputz zwei Stockwerke trägt, welche nur an der Hauptfronte und den Eckhbirmen mit Pilastern geziert sind An der Vorderfront kommt in Folge des abfallenden Terrains auch noch das Souterran zur Geltung, das mit stark rusticirten Quadern aus Osliperstein (vom Leithagebirge) verkleidet ist.

Wie schon erwähnt, springt ein breiter Risalit an der Hauptfront vor, der im Parterre das Vestibule, im I. Stock den Functionssaal enthält. Die Architektur dieses Mittelbaues ist auf Tafel 15–19 dargestellt, und zwar zeigt Tafel 15 die Haupteingänge mit den verzierten toscanischen Säulen aus Karstmarmor, einen, dem Functionssaal zukommenden Balkon tragend, auf Tafel 16 das Hauptgeschoss, die Pfeiler der Bögen mit korinthischen Pilastern gegliedert und begleitet von kleinen Marmorsaulen, über welche sich eine reicht verzierte innere Archivolte spannt, darüber eine kleinere korinthische Ordnung, zwischen den mit prächtiger Giebelumrahmung ver zierten Rundfenstern, welche die Saaldecke beleuchten, auf Tafel 18 und 19 endlich den hohen krönenden Giebelaufsatz, in dessen Mitte in einer grossen, mit farbigen Wappen eingefassten Nische die Marmorstatue der Austria (von Prof. E. Hellmer) steht. Darüber ein Wappenschild mit dem Doppel-adler auf Goldgrund und oben noch ein schmiedeiserner Wimpel. Auf Tafel 17 ist das schmiedeiserne Gitter der Eingangsthuren und das eichene Thor der ruckwärtigen Einfahrten zur Darstellung gebracht.

An den Ecken der Faşaden springen 8% in breite quadratische Eck risalite um 1 m weit vor und zwar wurden die Eckpartieen der Vorderfront reicher behandelt als diejenigen der Ruckseite. Dort treten im Parterregeschosse dorische Säulen vor, welche die Balkone der im I. Stock befind lichen, durch reichere Fenster charakter/sirten Prasidialzimmer tragen (Tafel 20 und 21); ferner ist an den Fronten, entsprechend dem hohen Sockel, der durch das abfallende Terrain ermoglicht war, auch die Dachentwicklung eine reichere: hohe Giebel und besonders reizvoll entwickelte Thürme erheben sich uber dem Hauptgesims und bilden gleichzeitig für die oben schon erwähnte Rathhausstrasse ein wirkungsvolles point de vue (Tafel 22 und 23).

Ber diesem Anlass wenden wir unsere Blicke auf die mit getriebenen Bleeh- und Schmiedeisenarbeiten überaus reich und zierlich ausgestatteten Dachfirste und Gräthe, auf die Bodenfenster, Gitterwerke, Wimpel und Thiurmchen, von deren eleganter Ausführung die genannten und folgenden Blatter die beste Auskunft geben

Auf Tafel 24 ist einer der beiden Eingange der Seitenfaçaden, von Doppeisaulen flankirt, zur Darstellung gebracht. Tafel 25 zeigt die darüber befindlichen breiter behandelten Fenster. Tafel 26, 27 und 28 bringt noch die des niedrigen Unterbaues wegen in geringeren Hohendunensionen gehaltenen Giebelaufsätze und Dacher der rückwärtigen Pavillons und des Mitteli-sailtes, bei letzterem wieder mit ausserordentlich reicher Ausstattung des Daches mit getriebener Metallarbeit. Die Dachflächen selbst sind alle in Schiefer mit farbigem Dessin eingedeckt.

Es erübrigt noch, über die Beheizung des Hauses, sowie über die Kosten das Wichtigste anzufügen. Die Centralhalle, Corridore, Stegen hauser und Vestibale werden mit Calorifèren, System Kelling, geheizt Gusammen 38 570 m²). Mit Dampfealorifèren werden die Verhandlangs und Parteienshle (11 680 m²) in gesonderten Heizkammern in Verbindung mit der Palsionsventilation geheizt Mit Dampfschlangen werden die Archive im Souterrain (10.780 m²) und mit Wasseröfen durch Dampfbetrieb in Verbindung mit der Pulsionsventilation werden die grossen Amtslocale, Sitzungsund Bureauzummer (31.660 m²) geheizt Die Prasidialbureaux haben vielfarbige grosse Majolikaöfen, die übrigen Bureaux Kachelofen einfacherer Ausstatung.

Zur Ventilation dienen zwei Ventilatoren (Pulsatoren) mit 8pferdiger Dampfmaschine

Sammtliches Mauerwerk ist in hydra...lischem Kalkmörtel hergestellt, das Souterrain ist auf Gurten, das Parterre auf Traversen eingewölbt, wahrend die beiden obern Stockwerksdecken mittelst Dippelbäumen zwischen Traversen, das letzte Geschoss aber mit schweren Dippelbäumen auf Rasten überdeckt ist. Erwähnenswerth ist, dass die im II. Stock befindlichen Registraturen vorsichtshalber an die starke Dippelbodenconstruction des letzten

Stockwerks aufgehängt ist. Alle Fenster- und Thurgewande, Pfeiler, Säulen, Gesimse u s. f. sind aus Stein, hauptsächlich Margarether, Wollersdorfer, Ossloper, Salzburger, Karster, Teientiner u. s. f. Die mit Bildhauerarbeiten decorirten Architekturtheile aus Arco und Grisignano Marmor.

Die Kosten dieses Baues stellten sich folgendermassen nach den revidirten Schlussrechnungen

Vorarbeiten						fl	22 572:65
Baumelsterarbeiten							1,059 751:73
Steinmetzarbeiten						,	437,293.72
Zimmermannsarbeit	en						62 480 34
Tischlerarbeiten							189,634.20
Schlosserarbeiten							185,987.77
Schieferdeckerarbei							25.827.20
Spänglerarbeiten						-	43.831.18
Glaserarbeiten .						77	29.253.78
Anstreicherarbeiten							25 733.20
Pilastererarbeiten							68.195.27
Gartenarbeiten .							1.092
Bildhauerarbeiten ,							112.364 35
Malerarbeiten .						-	52.130
Stuccolustro und M							9.700
Tapeten							10.014 21
Steinzeugwaaren							8.017 65
Wasserleitung .							18 116:06
Gasleitungs-Öbject							25.660 07
Waterclosets .						,	6.057:
Ofenheizung						2	8.837.10
Centralheizung .							174 798-24
Diverse bauliche E							20.037:32
Mobiliare							69.921 82
Noch herzustellende						Nº	
							45.000 -
							9 719 485-66

d i. pr. m<sup>8</sup> auf fl. 12:8 Die Trottoirs u. s. f. stellen sich auf fl. 19:2 pr. m<sup>2</sup>.

FI 1

Wir lassen zum Schlusse noch die beiden Bau-Urkunden folgen.

### I. Bau-Urkunde.

Seine kais und kön Apostolische Majestät Franz Joseph I. in steter Fürsorge für die Bedürfnisse der Rechtspilege und der rechtsuchenden Bevölkerung, haben, um den Gerichtshöfen, welche in der Haupt und Residensstadt Wien ihren Sitz haben, eine ihrer hohen Aufgabe und ihrem Ansehen entsprechende und würdige Stätte zu bereiten, auf Antrag des Justizministers Dr. Julius Glaser mit der Allerhöchsten Entschliessung vom 4. September 1874 die Erbauung des Justizpalastes in Wien zur Aufnahne des Obersten Gerichts und Cassationshofes mit der Generalprocuratur, des Ober Landesgerichtes für Nieder- und Oberösterreich und Salzburg mit der Oberstaatsanwaltschaft, des Landesgerichtes für Civilrechtssachen und des Handelsgerichtes allergnädigst anzuordnen geruht

Nachdem uber Vortrag des Ministers des Innern Josef Freiherrn von Lasser mit Allerhöchster Entschliessung vom 16. Marz 1873 die unent geltliche Uberlassung der Baugruppe S nächst dem Paradeplatze, bestehend aus den in dem Grundbuche des I Bezirkes inneliegenden Katastralparcellen Nr. 1960 in 1960 und 1960 un

Die Aussührung desselben, sowie der inneren Einrichtung war dem Architekten von Wielemans und die Bauoberleitung dem eigens bestellten Bauromité übertragen, welches aus dem Oberbaurathe und Hofarchitekten August Ritter Schwendenwein von Lanauberg als Vorsitzendem, dann den Ministerialräthen im Justizministerium Johann Edelmann und Albert Felner von der Arl, den Architekten Anton Hefft und Alexander von Wielemans und dem Ministerial-Oberingenieur, zugleich Bauinspicienten Joh. Bäumel bestand.

Die den Bau betreffenden Angelegenheiten wurden im Justizministe rium, welches sich die oberste Bauleitung vorbehalten hatte, in der unter der Leitung des Sectionschefs Theodor Freiherrn von Sacken stehenden administrativen Section durch den Ministerialrath Albert Felner von der Art bezehniste.

Heute am 22 Mai 1881 ist in feierlicher Weise durch Se Majestät Kaiser Franz Joseph I in Gegenwart der durchlauchtigsten Mitglieder des Kaiserhauses, der höchsten Wurdentrager, der Präsidenten der beiden Hauser des Reichsrathes, der Prasidenten und Chefs der Gerichtshofe und Behörden, der Advocaten und Notariatskammer und einer grossen Zahl von Ebengrätung der Schlussstein gedert worden.

von Ehrengasten der Schlussstein gelegt worden. Hier.,ber wird zum ewigen Gedächtniss diese Urkunde ausgefertigt So geschehen zu Wien im 32. Regierungsjahre des Kaisers Franz Joseph I. am 22. Täge des Monates Ma. 1881

### Franz Joseph m p.

Dr. Smolka.

Dr. Pražák.

Dr. v. Stremayr.

Freiherr v. Sacken,

Ritter v. Babitsch.

Dr. Ritter v. Hattingberg.

Graf Trauttmansdorff,

Graf Taaffe,

Anton Ritter v. Schmerling,

1 Frandent des Ouersten Gene tehnfes.

Dr. Glaser.

k & Genera Procurator

Dr. Freiherr v Streit, k k Oberlandesgenichts Präsident

Ritter v. Wagner,

Dr. Freiherr v. Härdtl

Das Baucomitė.

# II. Urkunde der Bauleitung.

Wir Unterzeichnete, Architekten, Rau- und Baugewerbsmeister vom Justzpalaste in Wien, haben diese Urkande am Tage der Vollendung dieses Baudenkmales aufgeventlt, um unseren Nachfolgern in den Gebieten der Kunst, der Bautechnik und der Gewerbe Kunde zu geben von allen Denjenigen, welche diesen Bau erdacht, ausgelührt und gezieret haben, von dessen Beginn, Fortschrift und Vollendung

Nach der im Jahre 1874 stattgehabten öffentlichen Concurrenz wurde nach Autrag der Jury der Entwarf des Architekten Alexander Wielemans Edlen von Monteforte aus Wien zur Ausführung bestimmt und derselbe von der hohen Regierung im September 1874 mit der Bauleitung betraut

Im Jahre 1875 wurde mit der Fundirung begonnen und in anunterbrechener Forderung wurde im Jahre 1876 der Unterbau und das Erd geschoss, im Jahre 1877 wurde die Hauptgleiche und ein Theil der Bedachung, im Jahre 1878 wurden die Giebel, Dacher und Thürmehen hergestellt Mit Ende des Jahres 1879 war der Aussen- und Innenhau vollendet, die begonnenen Ausstattungsarbeiten warden im Jahre 1880, die Einrichtung bis Ende April 1881 hergestellt, so dass der Justzpalast in allen Theilen fertig am heuugen Tage feierlich erbffnet werden konnte.

Dem Bauleiter und Architekten des Baues standen bei der Ausführung des Baues, der Ausstattung und der Einrehtung vom Beginne an treu zur Seite die Herren Architekten Dominik Avanzo a.s. Köln am Rhein und Paul Lange aus Wien als Bauführer, ferner die Herren: Architekt Edmund Steinitzer aus Arad in Ungarn und Ingenieur Arthur Wielemans Edler von Monteforte aus Linz in Oberösterreich, noch war der Bauleitung bei gesellt: Herr Ingenieur Emil Kelling in Dresden für die Centralheizungs und Ventilations Anlage und Herr Ingenieur Adolf Berkowitsch in Wien für die Ges- und Wasserleitungs Anlage

Die Ausführung der figuralen Plastik und Malerei war folgenden Kunstlern übertragen: Den Herren Bildhauern Professor Edmund Hellmer aus Wien (Austria Statue), Emanuel Pendl aus Meran in Tirol (Justitia Statue), Professor Victor Tilgner aus Pressburg in Ungarn Busten Ihrer Majestaten des Kaisers und der Kaiserin), dem Historienmaler Victor Berger aus Neutitschein in Mähren (Kaiserportät; ferner waren thätig bei der Darchfuhrung der Aussen- und Innendecoration die Herren Ornamenfällähauer; Josef Pokorny aus Wien, † Josef Schönfeld aus Budapest, Reinhold Völkel aus Neurode in Preussen und Adolf Szily aus Wien, ferner die Decorations-Architekturmaler Herren Franz und Karl Jobst aus Hallen in Salzburg, Pietro Isella aus Lugano in der Schweiz, Ignaz und Franz Schönbrunner aus Wien und die Decorations Anstalt von J. Gläser in Wien.

Die Bauarbeiten sind von nachfolgenden Firmen und Gewerbsmeistern ubernommen und durchgeführt worden, und zwar die Baumeister Arbeiten durch die Union Baugesellschaft in Wien, die Herren Director Friedrich Stach, k. k Baurath, Baufunspector Franz Bock, Civil Ingenieur, Bauführer Gustav Motter, Ingenieur, L Zdiarsky, Zeichner, Hauptpolier † Franz Blenk, Poliere Karl Holzmann und Johann Haggmann.

Die Steinmetz Arbeiten vom Consortium Wasserburger & Ernst, die Herren Paul Wasserburger, k. k. Baurath, und Hugo Ernst,

Architekt, Steinmetzpolier Georg Lindner
Ferner haben Steinmetz Arbeiten und Material geliefert Scottoni (Ranzi) & Comp. und Giulio v Torelli in Trient, die Freiherr v. Löwensternische Marmorgewerkschaft in Salzburg, C Tonnies, die Triester Baubank und Rabattu & Juch in Triest, Eduard Hauser in Wien, die Tiroler Marmor und Porphyrgewerkschaft Ganzwohl, Richl & Comp in Sterzing, die Grantgewerkschaft in Scharding und die Wöllersdorfer Steingewerkschaft Dehm, Olbricht & Comp.

Die Zimmermeister-Arbeiten von Johann Oesterreicher in Wien Die eisernen Dacher von Ignaz Gridl (Ingenieur S. Wagner) in Wien; Schlosser-Arbeiten von Anton Bird, Valerian Gillar, Ignaz Gridl, Brüder Schlimp, Johann Payer und Andreas Kirchmayer in Wien.

Die Tischler Arbeiten von der Ersten österreichischen Thur- und Fensterfabriks Gesellschaft, Directoren Markert und Wagner in Wien, ferner von Brüder Schlimp, Henrich Dubell & Söhne, Alexander Albert, Johann Küttag und Mathias Bayer in Wien.

Die Spangler Arbeiten von Rudolf Geburth in Wien. Die Schiefer decker Arbeiten von Jalius Schwab & Freitag in Wien Die Glaser-Arbeiten von Jos. Rankl's Witwe & Sohn in Wien Die Glasmalere.en von der Tiroler Glasmalerei-Anstalt Albert Neuhauser (Director Dr. Jele) in Innsbruck, Die Anstreicher Arbeiten von Ferdinand Backhaus in Wien Die Vergolder Arbeiten von Peter Reimer in Wien. Die Stuckmarmor-Arbeit von Anton Detoma in Wien. Die Terrazzo und Mosaikboden von Johann Odorico in Wien. Die Asphalitung von der Reuchatel-Asphalit Comp. in Wien, Director Walpole Louth Die Steinzelsgwaaren von Le derer & Nessenyi in Wien Die Basalt Klinker von Karl Schlimp Die Thonofen von Franz Wudia in Graz, L und C. Hardtmuth in Budweis und Josef de Cente in Wr Neustadt Die Gasleitungs Arbeiten von Hess, Wolff & Comp. in Wien Die Wasserleitungs Arbeiten von der Actiongesellschaft für Wasserle'tungen, Gas und Heizaulagen (Director E Scheler, Ingenieur E. Pfeiffer) in Wien Die Drahtflechter Arbeiten von Hutter & Schrantz in Wien Die Waterclosets und Waschtische von F Schweickhardt & Comp. in Wien. Die hydropneumatischen Uhren von Ingenieur C. A. Mayrhofer in Wien. Die Zimmertelegraphen von Bela Egger in Wien. Die Tapezirer-Arbeiten von Wilhelm Berkan und Wilfert & Wolff in Wien, Die Centralheizungs Anlage von Emil Kelling in Dresden, Korte & Comp in Prag, Korösi in Graz, Simme ringer Maschinenfabrik (Director Zipperling), Georg Sigl, Actien Gesell schaft für Wasserleitungen, und Baumaschinist Leopold Zoder in Wich.

Die Gasbeleuchtungs-Gegenstände von Rudolf Geburth, D. Hollen bach (Richter). Hess, Wolff & Comp, Valeran Gillar, Bruder Schlimp und Tomann & Comp, in Wien. Die Aufschriftafeln in Metall von M. Winkler Die Schriftenmaler-Arbeiten von A. Dimmel Die Tapezirer-Arbeiten von A. Krbnig. Die Sparherde von F. Karly. Eiserne Oefen (System Wächtler) von den Erzherzog Albrecht'schen Eisenwerken in Teseben.

Urkund dessen unsere eigenhandigen Unterschriften

Wien, am 22. Mai des Jahres 1881

# VERZEICHNISS DER TAFELN.

Perspectivische Ansicht.	Détails.
T <sub>itel</sub> blatt	Tafel 15 Hauptfaçade Mitteltract, Erdgeschoss  16. , I. Stock.
Façaden.	17. , Hauptportal und Einfahrtsthor 18   Mitteltract, Giebel
Tafel 1   Hauptfaçade.	20 Ecktract, Erdgeschoss L Stock
Seitenfaçade.  5 Rückwärtige Façade, Mitteltract	22   Pavillon
	24 Seitenfaçade Mitteltract, Erdgeschoss 25. Mittelfenster.
Grundrisse.  Tafel 6 Grundriss des Souterrain	26. Eckgiebel. Ruckwartige Façade, Mittelgiebel
7 , Erdgeschosses , Mezzanin.	, 29 Grosses Vestibule
9 , I. Stockes. 10 , II. ,	31. Centralhaile, Querschnitt 32. Längenschnitt, Erdgeschoss.
Schnitte.	33. , , I. Stock. 34. Functionssaal, Kaminwand. 35 , Thürwand
Tafel 11   Längenschnitt durch die Centralhalle	36. Grosser Sitzungssaal
13 Querschnitt , , , 14. den Sitzungssaal	38 Bureauxtreppe, Erdgeschoss 39. I. Stock



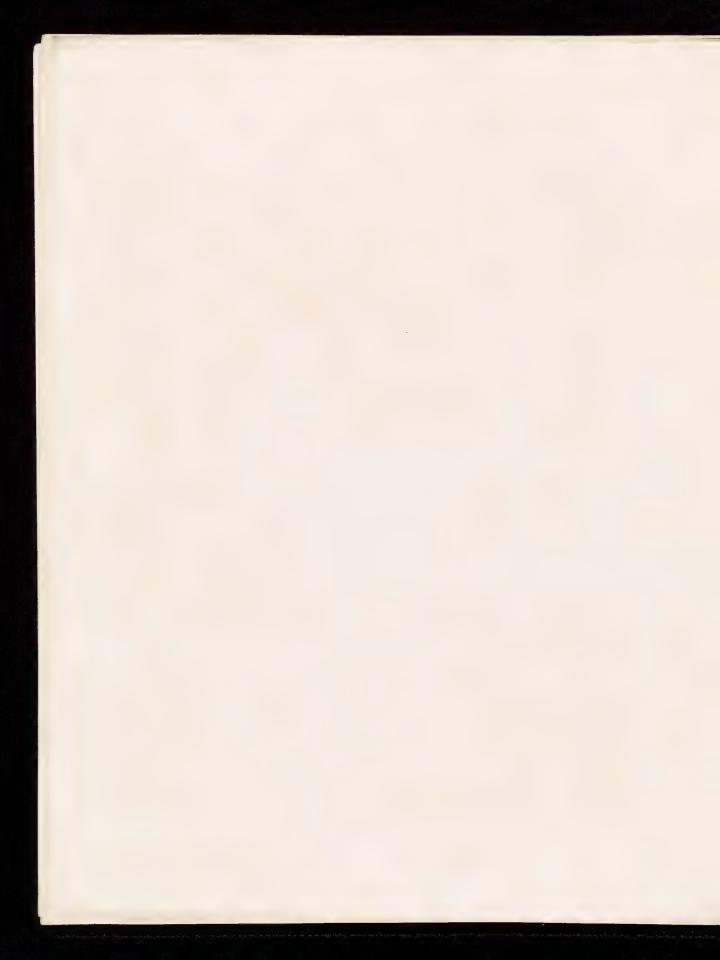
# K.K.JUSTIZPALAST

e Palantie

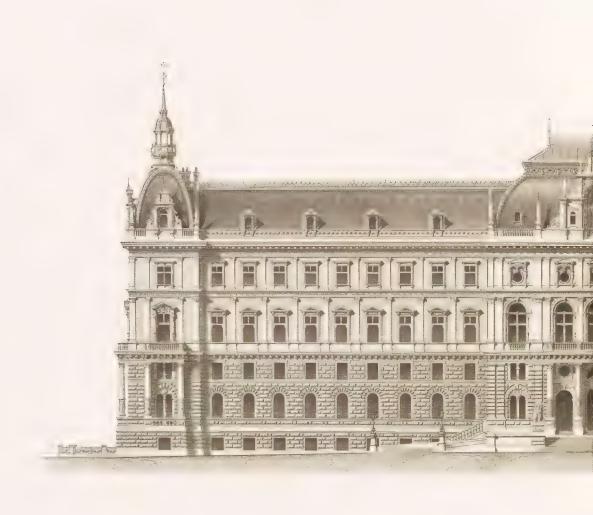
The Palace of a state



Y ( F ) (









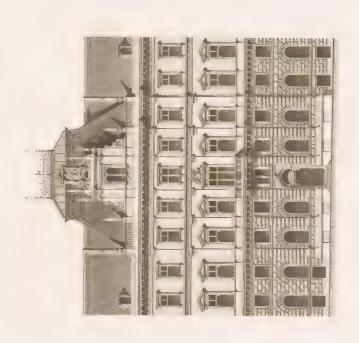












ì



## Plan du Soussol.

### Tribunal de commerce.

- A Archives
- B Enregistrement
- C Archives du notariat

# Cour de 1ere instance.

- D Archives
- E Enregistrement
- F Presse lithographique
- G Local de la Chaudiere
- H Foyer du calorifère
- I Cave donnant de l'air
- K Ventilateur
- L Cave à charbon
- M Dépôt des cendres
- N Chauffe
- O Local de garde
- P Logement des domestiques
- () Passage
- R Porte-cochere
- S Escalier du tribunal de commerce.
- T , de la cour 1 ° re instance.
  U , service.
  V Fosses donnant du jour.

## Grundriss des Souterrain.

## Handelsgericht.

- A Archiv
- B Registratur
- C Archiv der Notanatskammer.

# Landesgericht.

- D Archiv.
- E Registratur
- F Lithographische Presse
- G Kesselhaus
- H Heizkammer

- K Ventulator
- L Kohlenkeller
- M Aschearaum
- N Helzer
- O Wachlocal
- P Dienerwohnung
- R Einfahrt
- S Treppe des Handelsgenchtes.
- S Treppe des Handelsgerichtes.

  T , Landesgerichtes.

  U Diensttreppe

  - V Lichtgraben.

## Plan of the Basement.

#### Trades Court.

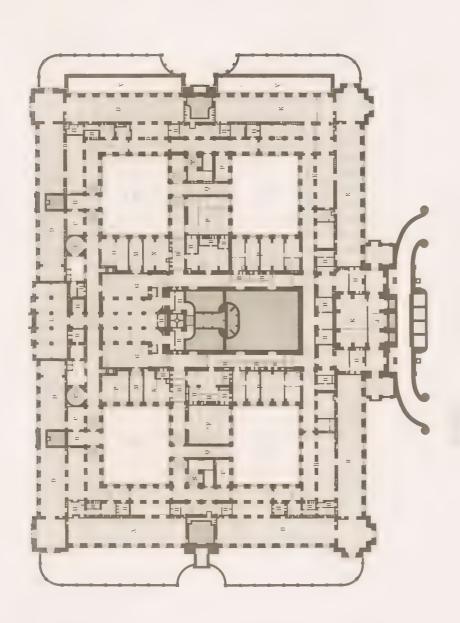
- A Archives
- B Registration office
- C Archives of the notaries chamber

# Country Court.

- D Archives
- E Registration office
- F Lithographic press
- G Boiler room
- H Stokers room
- I Air-cellar
- K Blower.
- L Cool-cellar
- M Ash cellar
- N Stokers lodge
- O Watch P Servants lodge.
- Q Carriage-drive R , -entrance
  - S Staircase leading to the trades court
  - T , country , U Backstair

  - V Area







Grundriss des Erdgeschosses. Plan of the ground floor.

f Porches.

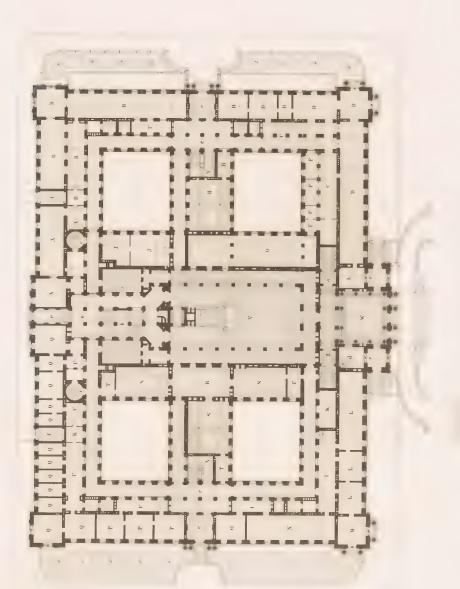
# Plan du rez-de-chaussée.

f Portes cochères

f Einfahrten

	Cour ac i motanico.		Danie og Critini.		Country Court.			
Ą	Cadastre des chemins de fer.	A	Landtafelamt und Eisenbahnbuch	А	Register of estates and railway landed property			
3	Cadastre	В	Grundbuchsamt und Grundbuchsregistratur	В	Register of landed property.			
ž	Salle d'attente	С	Parteiensaal	C	Waiting-hall			
)	Bureaux.	D	Bureaux	D	Offices.			
Ē	Revision	E	Revision	É	Revision			
7	Caisse	F	Kasse	F	Treasury office			
ž	Dépôts	G	Verwahrungsraum der Depositen.	G	Deposites.			
I	Lieu où l'on reçoit les actes.	Н	Einreichungs Protokoll.	Н	Filing-office			
	Bureau de vente des proprietés territoriales	J	Feilbietungen von Realitäten etc	J	Office for the sale of landed property			
Tribunal de commerce.		Handelsgericht.			Trades-Court.			
ζ	Dépôts.	K	Depots.	K	Deposites			
,	Greffe	L	Hilfsamter.	L	Offices.			
1	Direction du greffe	M	Hilfsämter-Director.	M	House officer			
Ţ	Expédition des pièces	N	Expedit.	N	Delivery office			
}	1	0	Kanzlei des Bagatellgerichts	()				
)	Bureaux des juges.	P	Bagatellgericht	P	Judges' offices.			
١		0	Referenten.	()				
	Salle d'attente	R	Parteiensaal.	R	Waiting hall,			
	Salles des débats	S	Verhandlungssale.		Judgement halls			
	Chambre des juges	Т	Richterzimmer		Judges' room.			
J	Antichambre	T.F.	Vorzimmer	U	Antechamber			
	Salle des pas perdus		Centralialle	V	Central hall			
	Grand vestibule		Grosses Vestibule	W	Grand vestibule			
	Escalier du tribunal de commerce		Treppe des Handelsgerichtes		Staircase leading to the trades court			
7	de la cour de 1 mstance	Y	Landesgerichtes	Y	country court.			
	d'appel.	Z	Ober-Landesgerichtes	Z	upper country court			
	e u na Anne	a	Obersten Gerichtshofes.	a	high court.			
	des plaideurs.	ь	Parteientreppe	b	for parties			
	Escaliers de service	C	Diensttreppen.	C	Staircases for the court inmates			
	Concierge	đ	Portier	d	Porter			
	Vestibules		Klaina Vartibula and Finchage		Vestibules			







## Plan de l'entresol.

## Tribunal de commerce.

- A Salles d'attente
- B Antichambre
- C Bureaux des juges
- D Bureau du président
- E Salle de conseil
- F Locaux de la chancellerie

## Cour de 1ère instance.

- G Salles d'attente
- H Antichambre et garde robe
- 1 Bureaux des juges
- K Salles des séances
- L Bureau du président
- M Chancellerie du presidial
- N Locaux de la chancellerie
- O Salle des pas perdus

- P Grand vestibule

  Q Escalier du tribunal de commerce

  R , de la cour de Ière instance

  S , Landesgerichtes

  S , Derlandesgerichtes

  T , Debratendesgerichtes

  U , des plaideurs

  U Parteientreppe
- V Escaliers de service
- W Inspecteur du bâtiment

### Grundriss des Mezzanin.

- Handelsgericht. A Parteienzimmer
- B Vorzimmer
- C Referentenzimmer
- D Bareau des Präsidenten
- E Rathssaal
- F Kanzleiraume

# Landesgericht.

- G Parteienzimmer H Vorzimmer und Garderobe
  - I Referentenzimmer
- K Sitzungssäle
- L Bureau des Prasidenten
- M Präsidial Kanzlei N Kanzle räume

  - O Centralhalle
    P Grosses Vestibule

  - V Diensttreppen W Hausinspector

### Plan of the Halffloor.

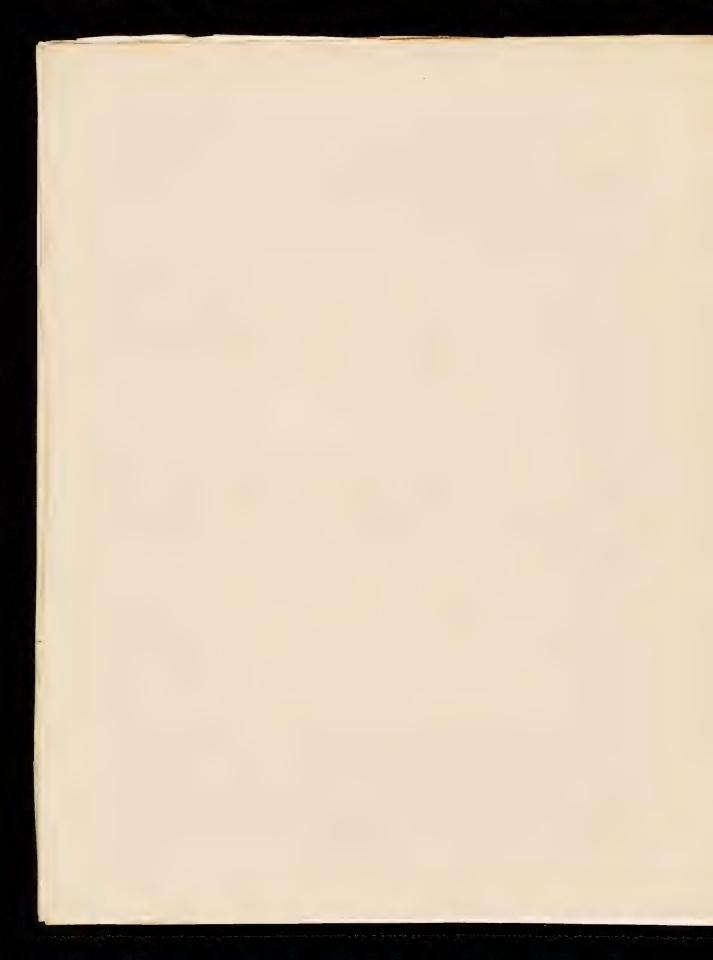
#### Trades Court.

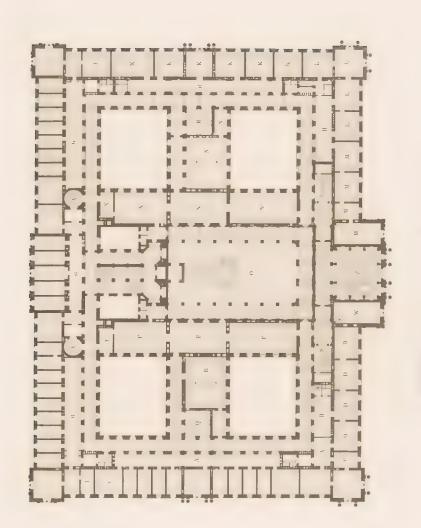
- A Parties' waiting rooms
  - B Antechamber
  - C Judges' offices
  - D Presidents office
  - E Council-hall
  - F Office-rooms.

### Country Court.

- G Parties' waiting rooms
- H Antechambre
- I Judges' offices
- K Session rooms
- L Presidents office
- M Presidents office room
- N Office-rooms
  O Central hall.
- P Grand vestibule
- O Staircase leading to the trades court
- R , , country court
- S , , , upper country court
  T , , , high court
  U , for parties.

- V Staircases for the court-inmates
- W Administrator





4 . . . .



# Plan du I' Etage.

# A Prasidial Kanzlei b Prasidenten C Senatssale

# Cour d'appel.

- Λ Chancellerie du présidial
- B President
- C Salles du sérat.
- D Secretaires
- E Bareau da procureur général E Ober-Staatsanwaltschaft
  F Chancellerie du procureur général. F Kanzle der Ober Staatsanwaltschaft.
- G Salle des débats
- H Salle d'attente
- J Chambre des juges

- Cour suprême. K. Président
- L Secretaire du présidial
- M Garde-robe
- ∖ Grand foyer.

- O Salles du sénat O Senatssale
  P Présidents du sénat 1 Senats-Prásidenten
  C Chancellerie du présidial Q Prásidial Kanzlei.
  R Secrétaires de la cour impériale. R Hof Secrettire
- S Bibliotheque.
- T Salle d'attente.
- U Salle des débats
- V Chambre de consultation.
- W Grande salle des débats
- X Antichambre
- Y Salle des pas perdus

- e Salle des discours
- f Chambre des avocats.
- g Bureau

Ober-Landesgericht.

Grundriss des I. Stocks. Plan of the first floor.

- G Verhandlungssaal
- H Parteiensaal
- J Richterz'mmer

# Oberster Gerichtshof.

- K Prasidenten.
- L Prasidal Secretar.
- M Garderobe.
- \ Grosses Foyer.

- S Bibliothek
- 1 Parteiensaal
- U Verhandlungssaal.
- V Berathungszimmer.
- W Grosser Verhandlungssaal
- N Vorzimmer
- Y Centralhalle

- e Functionssaal
- f Advocatensaal
- Sprech- und Schreibzimmer.

- Upper country Court.
- A | Presidents' office
- C Senates hall
- D Secretaries
- E | Solicitors' offices.
- G Judgement hall
- H Waiting-hall
- l Judges' room

## High Court.

- k President. L Presidents' secretary.
- M Wardrobe

- - S Library
  - T Waiting-hall.
  - U Judgement-hall.
  - V Consultations-room
  - W Great session-room.
  - X Antechamber
  - Y Central hall
- Y Salle des pas perdus
  Y Centralhalle
  Y Central nau

  Z Escalier de la cour d'appel.

  Z Treppe des Ober Landesgerichtes.
  Z Staircase leading to the upper count

  Dersten Gerichtshofes

  A Dersten Gerichtshofes

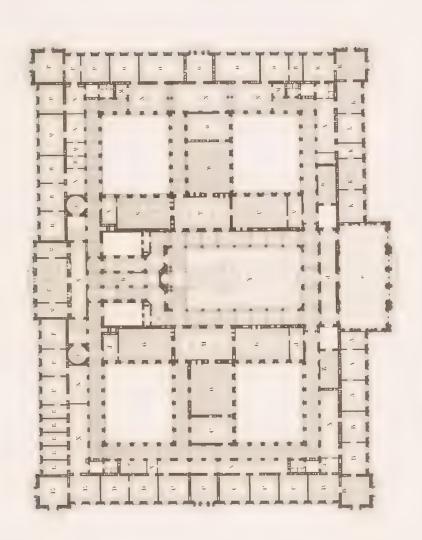
  A Dersten Gerichtshofes

  Description of parties

  C Escaliers de service.
  C Diensttreppen.
  C Escaliers de service. Z. Staircase leading to the upper country court

  - e Judges' office.
  - f Barristers' room
  - g Office







# Plan du II Etage.

## Cour de 1ère instance.

A Salle des débats

B Salles d'attente

C Chambre des juges

# Cour d'appel

D Direction du greffe

E Dépôt des actes

F Expédition des pièces

G Lieu où l'on reçoit les actes

H Bureaux

I Dépôt des comptes

K Archives

# Cour suprême.

L Procureur général

M Bureau du procureur-général

N Expédition des pièces

O Lieu où l'on reçoit les actes

P Enregistrement

Q Archives

R Antichambre

S Salle des pas perdus.

T Escalier de la cour d'appel

U s suprême
V des platdeurs.
W de service

X Salle des discours

# Grundriss des II. Stocks.

## Landesgericht.

A Verhandlungssaal

B Parteiensaal

C Richterzimmer

# Ober-Landesgericht.

D Hilfsamter Director

E Registratur

F Expedit G Einreichungs-Protokoll

H Bureaux.

1 Rechnungs-Departement.

K Archiv

# Oberster Gerichtshof.

L General-Procurator

M General Procuratur

N Expedit

O Einreichungs-Protokoll

P Registratur

Q Archiv

R Vorzimmer

S Centralhalle

T Treppe des Ober Landesgerichtes

U , Obersten Gerichtshofes.

V Parteientreppe

W Diensttreppe.

X Functionssaal

## Plan of the second floor.

## Country Court.

A Judgement hall

B Waiting-hall

C Judges' room

# Upper country Court.

D House officer

E Registration office

I Delivery office

G Filing office

H Offices

I Accountant Department

K Archives

## High Court.

L Solicitor general

M Solicitors office

N Delivery office

O Filing office

P Registration office

Q Archives

R Antechamber

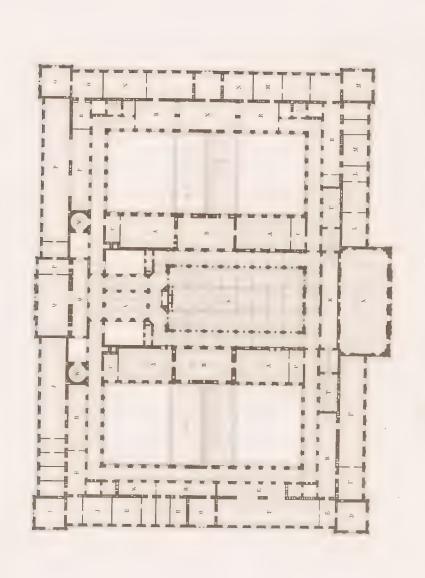
S Central hall

T Staircase leading to the upper country court

U , high court.
V , for parties
W , for the court-inmates.

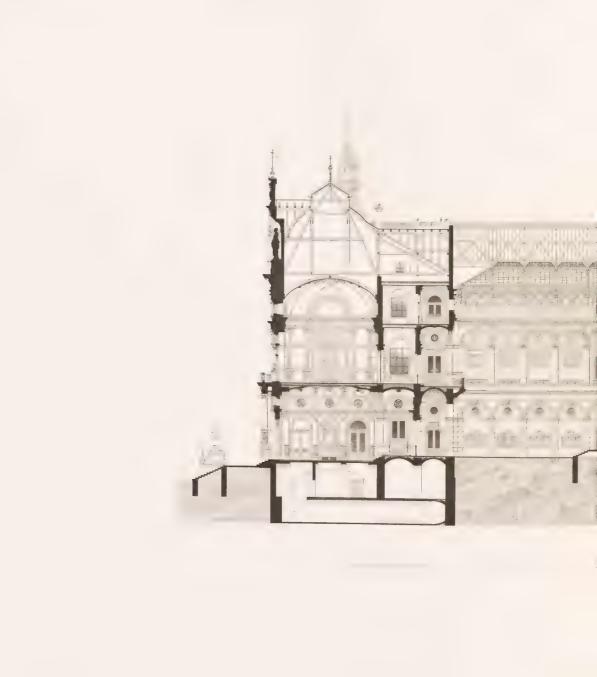
X Judges' office.





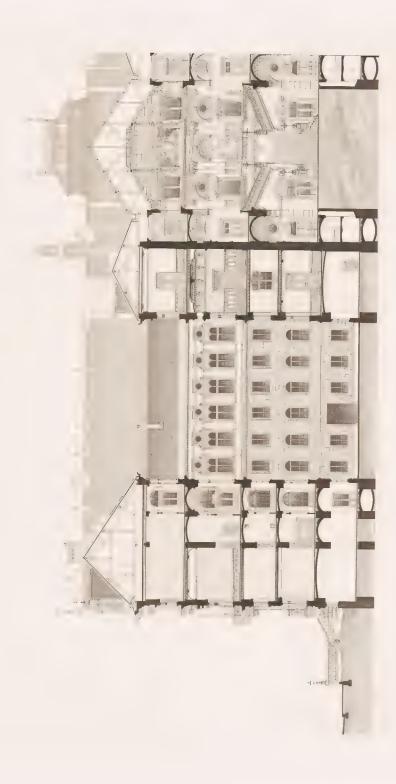






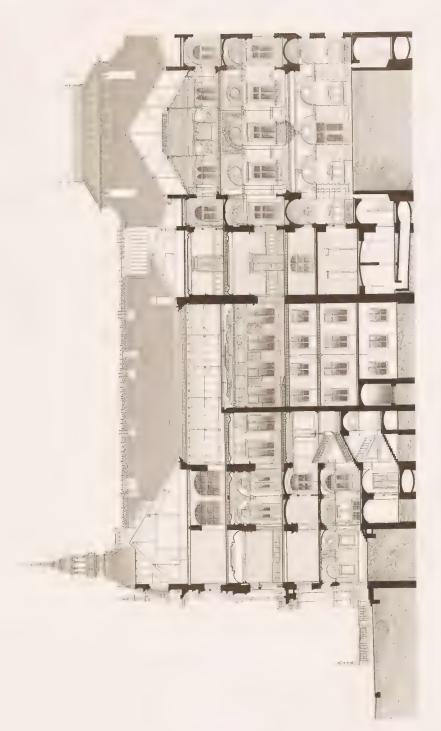




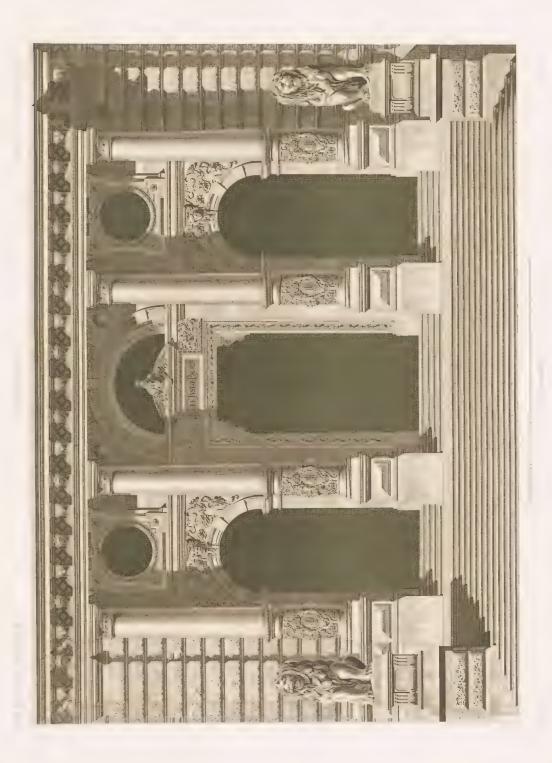




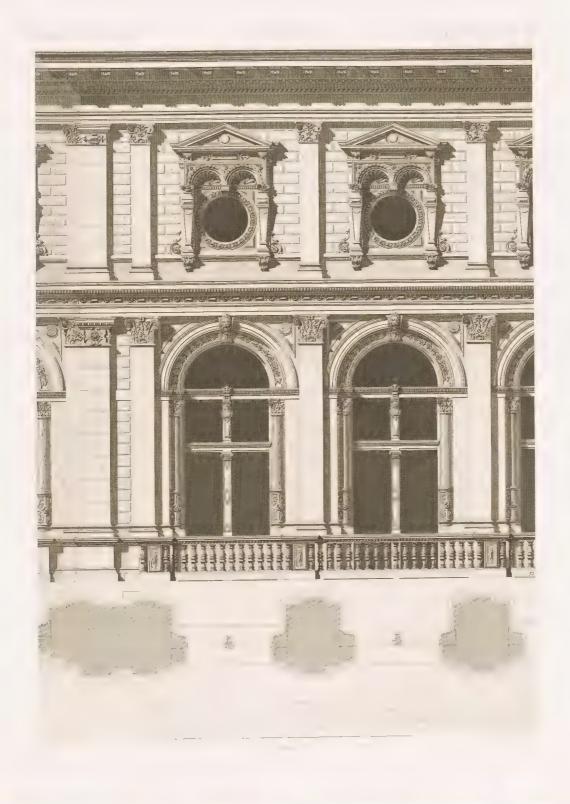








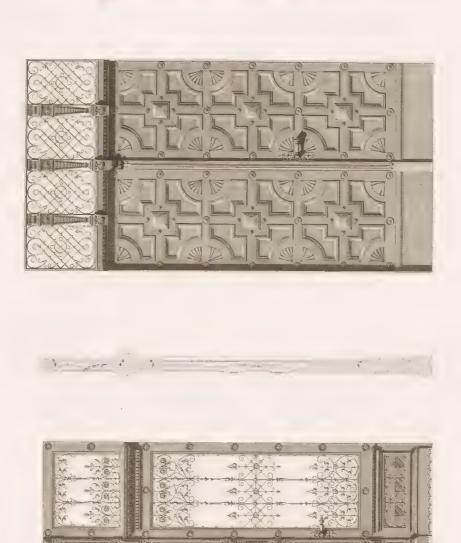






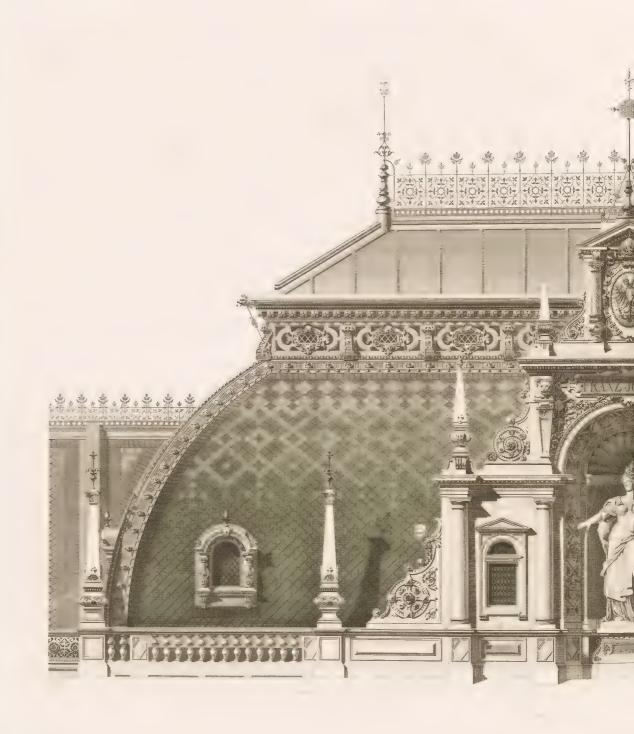
Trong .

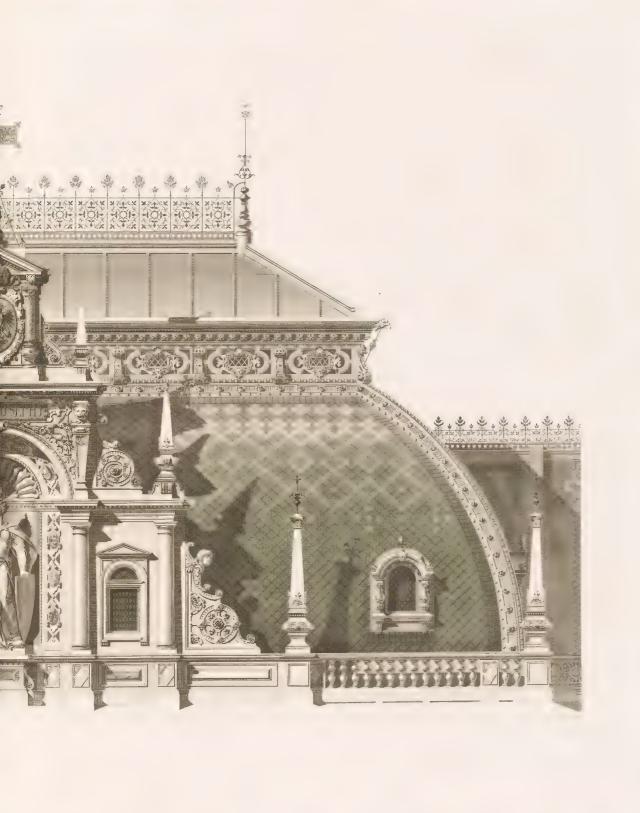
でである。



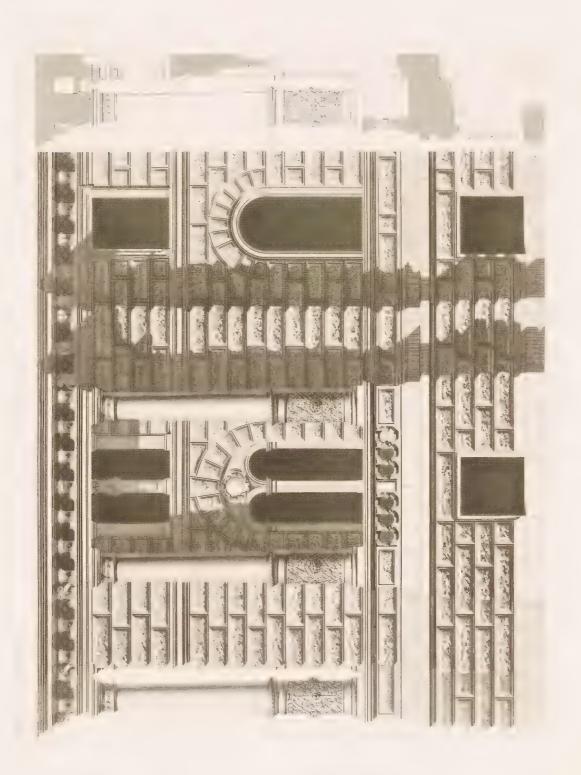
















d strap do .





